

Ke chou no ji Doo Night

Story & Art Shima
TL & Edit amplified
tumblr | aigishibashi

NO ONE
REALLY
COMES
TO BUY
HERE.

RIGHT.

WE'VE
FINISHED
CLEANING.

I'VE
ALSO
FINISHED
READING

THE
BOOKS I
BORROWED
FROM
SHIROGANE-
SAN THAT I
THOUGHT I
CAN READ...

IT'S
BEEN
SIX
DAYS
SINCE
I CAME
HERE.

WHAT I
FOUND
OUT ARE:

THIS
WORLD
HAS MO-
DERNIZED
IN ITS OWN
WAY.

EVEN A
DROP OF
WATER IS
DELICIOUS.

THE
STARS ARE
HAUNTINGLY
BEAUTIFUL.

AND

I CAN'T DO
ANYTHING.

I THOUGHT I
CAN DO AND
LEARN TASKS
AS QUICKLY
AS BEFORE
THOUGH.

clench

SIGH...

AS
OF
NOW,

CLEANING,
DOING THE
LAUNDRY AND
WASHING THE
DISHES ARE
THE ONLY
THINGS I
CAN DO.



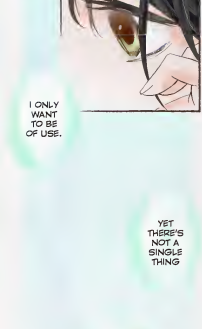
SHIROGANE-SAN AND THE TWO BIRDS WENT OUT, TOO...

He said it's fine if we close the show, right?



YEAH, BUT

THIS IS THE ONLY THING I CAN DO TO HELP...



I ONLY WANT TO BE OF USE.

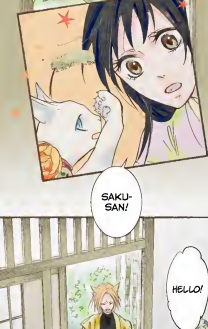
YET THERE'S NOT A SINGLE THING

THAT ONLY I CAN DO.



HALLOOO!

CHOU-CHAN, ARE YOU HERE?



SAKU-SAN!



HELLO!

HUH?

DID HE LEAVE THE STORE-TENDING TO YOU?



YES...



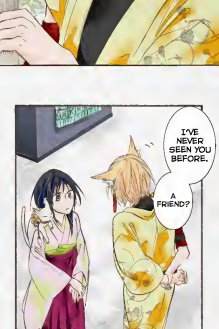
MISUZU-KUN, THIS IS...

OH



THIS IS SAKU-SAN.

AND THIS IS MISUZU, A TSUKU-MOGAMI.



I'VE NEVER SEEN YOU BEFORE.

A FRIEND?



YES!



YOU'VE GOTTEN USED TO LIVING HERE EVEN A BIT, IT SEEMS.



DO YOU HAVE A BUSINESS HERE?

THAT'S RIGHT!



YOU SEE,

IT'S IRIS FESTIVAL TODAY.



WOULD YOU LIKE TO COME TOGETHER?



IRIS...

FESTIVAL?



YUP.



I FIGURED

THAT A HUMAN GIRL WOULD LIKE AYAKASHIS FROM THAT NEIGHBORHOOD.



WASH.

IT FEELS LIKE I'VE TOUCHED SOMETHING MOOCHY.



OH BUT

SHIROGANE-SAN AND THE TWO BIRDS WENT OUT FOR A BIT.



THE SHOP--



Aha haha!



IT'S FINE, IT'S FINE.



IT'S NOT LIKE CUSTOMERS WILL COME ANYWAY.



Hahaha

So weird



IS-



IS THERE NO DEMAND FOR DREAMS ...?



WELL,

THERE ARE AYAKASHIS WHO WANT TO BUY SOME.



BUT SHIRO HARDLY EVER OPENS THE SHOP.

MORE-OVER

RECENTLY HE'S RARELY HERE.

EVEN IF CUSTOMERS COME, THEY THINK IT'S POINTLESS.

AH



SAKU-SAN,

I WANT TO GO TO THE FESTIVAL!

!



I MIGHT BE ABLE TO DISCOVER

NOW YOU'RE TALKING!



SOME-THING EVEN THE CURRENT ME CAN DO.

IF NO ONE'S COMING, THEN WE SHOULD JUST TAKE THEM TO THE SHOP.

IF THEY DON'T KNOW THAT WE'RE OPEN FOR BUSINESS,

THEN WE SHOULD JUST LET THEM KNOW THAT WE ARE.

I DON'T KNOW WHAT IT IS THAT ONLY I CAN DO,



BUT I'LL TRY STARTING

ONE STEP AT A TIME

WITH THE THINGS I CAN DO.



SAKU-SAN

HM?



UM

CAN

CAN I INVITE MY FRIENDS?



to be continued